

EPSON SQ870, 1170, 1500 (S020010, S020062) ..... 1  
 EPSON STYLUS COLOR 3000, 5000 (S020118/122/126/130) ..... 1  
 EPSON STYLUS COLOR II/IIIs, 200, 820, 500 (Color) (S020047, S020049, S020097)..... 2  
 EPSON STYLUS COLOR 300, 400, 440, 480, 500 (BLACK), 580, 600, 640, 660, 670, 740,  
 760, 800, 860, 880, 83, 900, 1160, 1520, C40 (S020089, S020093, S020138,  
 S020187/189/191, T003,T005) ..... 3  
 EPSON STYLUS PHOTO EX/700/750/1200 (S020110, S020193, T001) ..... 4  
 EPSON STYLUS COLOR/PRO (S020034, S020036) ..... 5  
 EPSON STYLUS COLOR 5000 (Photo S020143, S020147)..... 6

**EPSON SQ870, 1170, 1500 (S020010, S020062)**  
**EPSON STYLUS COLOR 3000, 5000 (S020118/122/126/130)**

1. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
2. Localice el sello circular de goma suave en la parte frontal del cartucho. (Este es el sello que controla el flujo de tinta del cartucho a la cabeza de impresión cuando es presionado por una aguja dentro de la impresora).
3. Inserte únicamente la punta de la aguja de la botella del color correcto a través del sello teniendo cuidado de no perforar el purgador de tinta interno.
4. Presione la botella para llenar lentamente, permitiendo que fluya la tinta al cartucho. No permita que entre aire al purgador, si entra succiónelo con la botella para llenar y sacarlo.
5. Deje de llenar si el cartucho escurre o se genera un exceso de presión. Saque la aguja y elimine cualquier exceso de tinta con una toalla de papel desechable.
6. Coloque la tapa en la aguja en la botella para llenar.



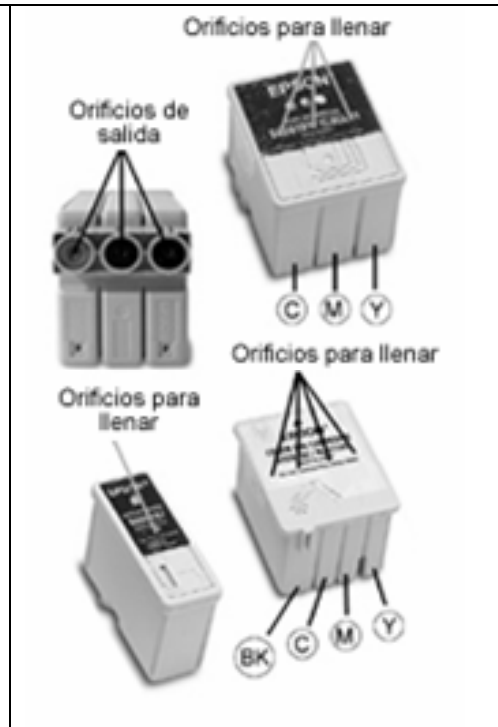
### EPSON STYLUS COLOR II/Is, 200, 820, 500 (Color) (S020047, S020049, S020097)

1. El cartucho cuenta con un depósito y esponja con orificio(s) de salida de tinta y un depósito sin esponja el cual alimenta el primer depósito a través de una conexión.
2. Selle individualmente los orificios de salida con cinta adhesiva.
3. Utilice el taladro manual que se incluye para hacer orificio(s) de "respiración" en el depósito(s) que no cuentan con esponja en la parte superior del cartucho. No toque la etiqueta. Utilice el tornillo con ojal (incluido) para hacer orificios de llenado al centro de cada hundimiento en la etiqueta de cada color.
4. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
5. Inserte la aguja del color correcto a través de los orificios de las etiquetas. Retire un poco la aguja y apriete MUY lentamente la botella para llenar. La tinta llenará el depósito y el compartimiento con esponja.
6. Después de llenar el depósito(s) inicial deje reposar el cartucho durante un minuto para que la esponja absorba la tinta. Añada mas tinta al depósito si es necesario para llenar completamente. El depósito debe quedar casi lleno.
7. Limpie el exceso de tinta del orificio(s) con toallas de papel desechable y selle perfectamente con cinta adhesiva, realice el mismo procedimiento con los orificios de "respiración". No quite la cinta adhesiva del orificio(s) de salida.
8. Coloque la tapa de la aguja en la botella para llenar.



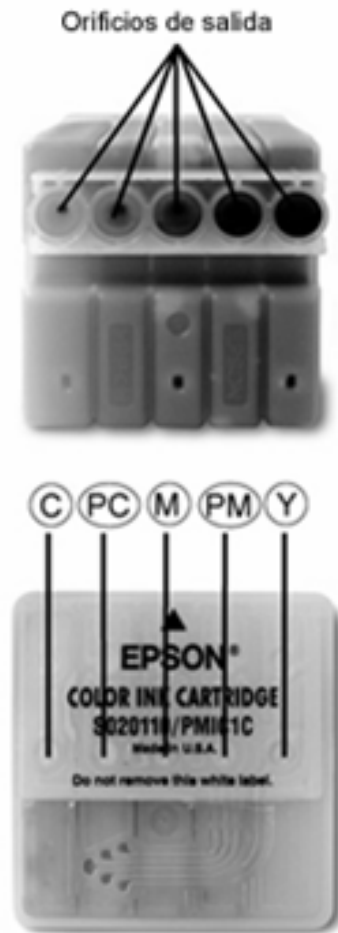
**EPSON STYLUS COLOR 300, 400, 440, 480, 500 (BLACK), 580, 600, 640, 660, 670, 740, 760, 800, 860, 880, 83, 900, 1160, 1520, C40 (S020089, S020093, S020138, S020187/189/191, T003,T005)**

1. Selle individualmente cada orificio de salida con una buena cinta adhesiva.
2. Localice los hundimientos en la parte superior del cartucho en las etiquetas buscando los orificios para llenar. Están aproximadamente al centro del cartucho. Utilice el tornillo con ojal que se incluye para hacer orificios de llenado en las depresiones con etiquetas al centro del depósito de cada color.
3. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
4. Inserte la aguja del color correcto a través de los orificios de las etiquetas. Retire un poco la aguja y apriete lentamente la botella para permitir que la tinta fluya a la esponja de cada depósito.
5. Después de llenar el primer depósito permita que la esponja absorba la tinta durante un minuto. Llene el depósito una segunda ocasión si es necesario. Detenga el llenado cuando se generen burbujas en el orificio. **NO LLENE EN EXCESO.**
6. Limpie el exceso de tinta del orificio(s) con toallas de papel desechable y selle perfectamente con cinta adhesiva. No quite la cinta adhesiva de los orificios de salida.
7. Coloque la tapa de la aguja en la botella para llenar.



### EPSON STYLUS PHOTO EX/700/750/1200 (S020110, S020193, T001)

1. Selle el orificio de salida con cinta adhesiva.
2. Localice los hundimientos en la parte superior del cartucho en las etiquetas buscando los orificios para llenar. Están aproximadamente al centro del cartucho. Utilice el tornillo con ojal que se incluye para hacer orificios de llenado en las depresiones con etiquetas al centro del depósito de cada color.
3. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
4. Inserte la aguja del color correcto a través de los orificios de las etiquetas. Retire un poco la aguja y apriete lentamente la botella para permitir que la tinta fluya a la esponja de cada depósito.
5. Después de llenar el primer depósito permita que la esponja absorba la tinta durante un minuto. Llene el depósito una segunda ocasión si es necesario. Detenga el llenado cuando se generen burbujas en el orificio. **NO LLENE EN EXCESO.**
6. Limpie el exceso de tinta del orificio(s) con toallas de papel desechable y selle perfectamente con cinta adhesiva. No quite la cinta adhesiva de los orificios de salida.
7. Coloque la tapa de la aguja en la botella para llenar.



### **EPSON STYLUS COLOR/PRO (S020034, S020036)**

1. Selle individualmente cada orificio de salida con cinta adhesiva.
2. Quite la etiqueta para exponer el sello(s) plateado. Localice el sello(s) al centro del depósito de cada color.
3. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
4. Inserte la aguja del color correcto a través de los sellos plateados dentro de la esponja. Retire un poco la aguja y apriete lentamente la botella para permitir que la tinta fluya a la esponja de cada depósito. Detenga el llenado cuando se generen burbujas en el orificio.
5. Después de llenar el primer depósito permita que la esponja absorba la tinta durante un minuto. Llene el depósito una segunda ocasión si es necesario. **NO LLENE EN EXCESO.**
6. Limpie el exceso de tinta del orificio(s) con toallas de papel desechable y selle perfectamente con cinta adhesiva. No quite la cinta adhesiva de los orificios de salida.
7. Coloque la tapa de la aguja en la botella para llenar.



### EPSON STYLUS COLOR 5000 (Photo S020143, S020147)

1. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
  2. Localice el sello circular de goma suave en la parte frontal del cartucho. (Este es el sello que controla el flujo de tinta del cartucho a la cabeza de impresión cuando es presionado por una aguja dentro de la impresora).
  3. Inserte únicamente la punta de la aguja de la botella del color correcto a través del sello teniendo cuidado de no perforar el purgador de tinta interno.
  4. Presione la botella para llenar lentamente, permitiendo que fluya la tinta al cartucho. No permita que entre aire al purgador, si entra succiónelo con la botella para llenar y sacarlo.
  5. Deje de llenar si el cartucho escurre o se genera un exceso de presión. Saque la aguja y elimine cualquier exceso de tinta con una toalla de papel desechable.
  6. Coloque la tapa en la aguja en la botella para llenar.
- NOTA: Cada cartucho tiene colores similares de tinta regular y calidad fotografía. Asegúrese de identificar apropiadamente cada cartucho antes de llenar con tinta.

